

Acăsta făia ese
cate 3. căle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, era pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainitate
10 franci cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făia Asociațiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului romanu.

Abonamentul se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonează la Comi-
tetulu asociațiunei in
Sibiu, său prin posta
său prin domnii co-
lectori.

Nr. 13.

Brasovu 1. Iuliu 1871.

Anulu IV.

Sumariu. Momente d'in istoria moderna a Greciei. (Fine.) — Statutele societății pentru crearea unui fond de teatru naționalu romanu. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare.) — D'in pomelniculu martirilor romani dela a. 1848^a. (Fine.) — Pastrarea legumelor. — Protoc. sied. comit. — Ordinea lucrarilor adun. gen. a XI. — Regul. de concursu. — Bibliografia.

Momente d'in istoria moderna a Greciei.

(Fine.)

In cîtu pentru clerulu grecescu, apoi Mohamed in respectulu aceluia nu se tienă strinsu de doctrinele primitive ale Islamului, pentru că se continue proselitismulu cu sabia și cu focu, adeca se oblige pe toti crestinii a trece la legea mohamedana, ci elu stabilí intre altele acestea maxime de statu:

Isusu inca a fostu profetu, asia dara legea lui se fia tolerata in imperiulu meu, pâna candu blasphematiile de giauri voru cunoscere dôra dela sinesi, că numai Allah este Allah si Mahomet profetulu seu.

Clerulu și patriarchulu grecescu se fia aparatu si luatu sub protecțiunea mea și a successorilor meu la tōte ocasiunile in contra toturor carii tienă cu elu. Ur'a, urgiă și desbinarea intre giauri greci și giauri latini se fia atietiata, sustinuta și nutrita prin credintosii Islamului in vecii veciloru, pentru că asia se se ruineze totu-deauna ei intre sine și se fia, precum au mai fostu, de risulu și de bajocură alesilor lui Allah și ai profetului seu.

Patriarchulu grecescu d'in Constantinopole se fia recunoscutu de „Patriki Roum,” adeca capu alu Româiloru, precum se numea grecii pe sine pâna la fundarea noului loru regatu. Patriarchului se stea in rangu de pasia cu trei căde. Sultanulu se'lu investeșca pe densulu prin unu „beratu,” adeca prin diploma de confirmatiune, intru tōte drepturile primatului seu preste ceilalți patriarchi, adeca d'in Ierusalim, Alessandri'a și Antiochi'a, se'lu inbrace cu catanu, se'i dea unu calu albă și unu bătiu patriarchescu cu unu nasture rotundu de osu de elefantu (fildisii); cumu și se'i recunoscă dreptulu de a trage dela greci tōte emolumentele tempurale, pre căte le trasese și mai inainte.

Preste acăsta sultanii mai lasaseră inca și alte căteva drepturi in manile clerului crestinescu, spre mare consolatiune a credintosiloru. Episcopii aveau unu feliu de jurisdictiune politienescă, civile și religioșă. Contracte de cumparare și vendiare, testamente, regularea de tutorate său epitropii și altele că acestea se facea la episcopia. Tocma și in casuri de certe și judecati, crestinii mai inainte de a merge la „Kadi,” alu turciloru, pentru că se'i judece după

„Koran,” alergă la persoanele bisericescii a le religiunei sale. Se scie că in vigoreea legilor imperiale remase dela Iustinianu I. să stracurate prin „Basilicii,” potestatea de judecători „arbitrii” in cause civili fusese recunoscută să clerului. Ei bine, aceeași jurisdictiune de arbitrii o lasara să turcii in manile clerului crestinescu pentru crestini. Numai dea partile nu se invioă asupra arbitrilor, trecea la judecată turcesca. Causele matrimoniali (de casatoria) și de hereditate (clironomia) au remas pe langa cleru asia, in cîtu in acestea episcopii nu mai functionă că simplii arbitrii, ci că tribunalu, că curte, dela care apelatiunea se potea inainta numai la sinodu să la patriarchu.

Sinodulu celu mare alu patriarchiei era compusu odenioră d'in toti archiepiscopii patriarchatului, era mai tardiu se reduse la 12 membrii, d'intre carii optu „santi parinti” era obligati a locu in Constantinopole. Acestu sinodu este supremulu tribunalu pentru clerulu intregu să instantia de apellu pentru sententiele de primă instantia a mitropolitiloru.

Acelasi sinodu alege, să in casuri de asia, destitue pe patriarchu, intocma că să pe mitropoliti să pe episcopi, administra avereia eclesiastica, mai alesu pe cea depusa in bancă d'in capitala, de unde gubernulu turcescu de multe ori „o ia inprumutu,” adeca sciti dvóstra, camu ce feliu de inprumuturi sunt acelea. In fine la sinodulu patriarchale se pertractă, ba in parte se pertractă să in dilele noastre inca să cause private, mai alesu de a le familiilor de frunte crestinesci, numai pentru că acelea se nu apuce pe manile turciloru să se nu fia judecate după inteleptiunea loru. Acăsta se intempla cu atâtua mai desu, cu cîtu judecătorii turcesci in cause civili iau căte diece procente remuneratiune pentru sinesi d'in valoarea obiectului de certă.

Jurisdictiunea eclesiastica a patriarchului să a sinodului mare d'in Constantinopole se intindea odenioră fără de departe, adeca preste tōte terile Turciei europene, ale Anatoliei, preste Rusia etc. In dilele noastre acea jurisdictiune a incetatu in Russia, in imperiulu austriacu, in Grecia libera și in Romania libera. Causa principale a acestei micsiorari a protestatii săi jurisdictiunei scaunului patriarchale nu se afla numai inabusurile săi mai alesu in simoni'a, cu

care grecii d'in Constantinopole sub pretesta religiose storcea pe fiacare anu multe milioane dela popórale cátă sta cu acelu scaunu in comuniune dogmatica sî rituale, ci mai sunt sî alte cause de mare importantia. Un'a d'in acelea sî anume cu respectu la popórale de ritulu resar. d'in imperiul austriacu este proselitismulu religiosu. Lupt'a neincetata pentru jurisdictiune, care a decursu cátiva seculi intre cele doue patriarchii, a Romei vechi si a Romei noue, pâna candu patriarchulu Romei vechi folosinduse de bratiale armate ale nemtilor si ale ungarilor mai alesu d'in sec. alu 13-lea incóce (Bela, Carolu Robertu, Ludovicu I. Sigismundu), respinse jurisdictiunea patriarchului Romei noua cu mari versari de sange. A treia causa mare este, că dupace regimile sî popórale de acelasi ritu au inceputu a se mai desetepta sî lumina, in fine au recunoscutu, ce lucru periculosu este pentru statu, că cetatienei, că membrii aceluia in a face rile religiose sî ale conscientiei, adeca in cele mai delicate d'in lume, se dependa dela unu patriarchu sî dela unu sinodu compusu d'in persóne supuse altui statu sî locuitorie in alta tiéra, denumite sî confirmate de suveranu strainu sî cu atâtua mai virtosu de unu mohamedanu. De aici vene, că Russi'a precurmă ori-ce jurisdictiune a patriarchiei constantinopolitane in laintrulu seu. In sec. alu 15-lea, dupace rusii scapaseră de jugulu paganescu alu Mongolilor, ei érasi se apropiera in cele religiose de Constantinopole. Intr'aceea dupa caderea Constantinopolei, pe la anulu 1588 patriarchul Ieremias scapandu de turci tocma la Moscova, acolo elu consacră pe mitropolitulu rusescu anume Job, de patriarchu alu Moscovei sî de capu alu bisericei grecesci in Russi'a; éra cu acea ocazie elu dîse: „Rom'a vechia a cadiutu prin erezulu lui Apollinaris, éra Rom'a noua a cadintu in manile blastemilor de mohamedani; că a treia Roma avemu pe Moscova.“ Totu atunci Ieremias dîse, că toti patriarchii Moscovei se fia confirmati de cátă celu d'in Constantinopole; s'a intemplatu inse, că ei au fostu chiaru sî denumiti de-a dreptulu d'in Constantinopole. Acestui amestecu periculosu ii puse capetu Petru celu mare. Acelu tiaru absolutu adeca, pentru că se scape in modu cátu se pote mai simplu de amesteculu patriarchului Romei, in 1702 dupa mórtea patriarchului, care se amestecase multu in a-facerile statului, lasă scaunulu patriarchiei d'in Moscova in vacanta pâna la 1721, éra atunci asiedià „unu sinodu sacru gubernatoriu“, carele inse era humai instrumentulu vointiei sale; éra candu clerulu rusescu sî boierii rusi incepura se murmură sî se céra restaurarea patriarchiei, elu batenduse in peptu strigă: „Aici este patriarchulu vostru!“

Facuramu acésta diversiune in istoria eclesiastica resariténă, pentru că cu atâtua mai bine se se pricepa atâtua infriicosiat'a dorere ce au simtitu grecii dupa spendurarea patriarchului in an. 1821, cátu sî cumplit'a erróre politica, ce a commisut atunci sultanul Mahmud in furi'a sa. Candu vei cauta bine,

Mahmudu a commisut erróre, séu mai bine, a vămatu prin acea crima a sa chiaru sî simtiamentele religiose ale turcilor. Adeca sciutu este, că poporul turcescu pre langa ce este bigotu preste mesura, apoi se pôrta sî cu una reverentia estraordinaria cátă dervishii sei „ridictori“, „plangutori“, „dantiutori“, au intru asemenea respectu mare de toti ómenii, cumu amu dice, singulari, extravaganti. Respectul sî reverentia ce simtu ei pentru calugarii lor, o aplică óresi-cumu sî la calugarimea crestinésca. D'in acestea isi pote espliea ori-cine causele, pentru care monastiriele sî calugarimea s'au inmultit sî sub domni'a turcésca preste mesura. Turcii adeca tienu, că calugarii că si smentitii, sunt „inbitii lui Allah“, sunt „santi.“ Ura religioasa teribile sî reverentia religioasa in gradu superlativu, cátă contradicere! Sî cu toate acestea ea essiste in Oriente, unde o afli asia dicându la totu passulu.*)

G. Baritiu.

Statutele societatii pentru crearea unui fondu de teatru nationalu romanu.**)

(Aprobate de ministeriulu de interne sub Nr. 8491—1871.)

CAPU I.

Scopulu, titlu lu si midiulócele.

§ 1. Se institue o societate pentru crearea unui fondu, d'in care cu tempulu se fia posibila infientiarea unui teatru nationalu romanu.

§ 2. Societatea pôrta numele: „Societate pentru fondu de teatru romanu.“

§ 3. Midiulócele sunt: a) contribuirile si ofertele membrilor societatii; b) alte oferte, legate si c) ori-ce felii de daruri si venituri menite scopului societatii.

*) Acela care voiesce se'si faca unu studiu d'in istoria emanciparei grecilor, pote folosi unu mare numeru de opuri istorice si documente publicate atâtua prin greci, cátu si prin altii.

Geschichte des neunzehnten Jahrhunderts, von Gervinus.

Geschichte des Abfalls der Griechen vom türkischen Reich, von Freiherrn A. v. Prokesch-Osten, 1867.

History of the greek Revolution G. Finlay. London, Edinburgh 1861.

Staatengeschichte der neuesten Zeit. 15. Bd. — Geschichte Griechenlands von der Eroberung Constantinopels durch die Türken im Jahre 1453 bis auf unsere Tage. Von Karl Mendelsohn-Bartholdy. In zwei Theilen. 1870. Leipzig.

Spiridon Trikupis. Istoria revolutiunei grecesci in 4 tomuri. 1862. Edit. 2.

D'intre greci au mai scrisu sî publicatu memoriale, documente, monografii: Perrhavos, Sutsos, Rhizo Nerulos, Spiliadhis, Frantis, Foteinos, Theodoru Kolokotronis, Germanos, Fotakos, Nikodemos, Tsamados, Kotsia, Kutsonikas, Orlando, G. Kolokotronis. Etc. etc.

**) Reproducemu cu placere acestea statute dupa Famili'a.

Intellegenti'a romanésca d'in Daci'a superiore si d'in Panoni'a isi luă in dilele nóstre duoe probleme mari spre deslegare. Déca natiunea romanésca le va deslega pe ambele in urmatorii dieci séu cincispredece ani, atunci ea cu acésta va da una proba nouă a poterei sale de viétia nationale, de convictiuni si aspira-tiuni legitime si de perseverantia esemplaria. Red. Trans.

CAPU II.

Membrii societatii.

§ 4. Membrii societatii sunt: a) fondatori, carii dău odata pentru totu-deauna in bani său in obligatiune, formală celu puçinu 500 fr.; b) ordinari, carii său dău odata pentru totu-deauna in bani său in obligatiune formală sum'a de celu puçinu 100 fr.; aceştia sunt membri pe viétia; său se obligează a dăcăte 6 fr. pe trei ani celu puçinu; aceştia sunt membrii pe tempulu, in cătu corespündu obligamentului luatui fatia cu societatea; c) ajutatori, carii contribuiesc mai puçinu decătu membrii ordinari.

CAPU III.

Adunarea societatii.

§ 5. Societatea 'si manifesta activitatea prin adunarea generala, prin comitetul centralu si prin functiunarii sei.

§ 6. Adunarea generala o compunu membrii fondatori si membrii ordinari — cu votu decisivu, — er cei ajutatori cu votu consultativu.

§ 7. Adunarea generala se tiene celu puçinu odata pe anu.

§ 8. Decisiunile se facu prin majoritatea de voturi a celoru de fată.

§ 9. Agendele adunarii generale sunt: a) a alege unu presiedinte si unu vice-presiedinte pentru unu periodu de trei ani; acestia sunt totu-odata presiedinte si vice presiedinte comitetului (§ 11); b) a alege unu comitetu pentru administrarea afacerilor sale; c) a essamină raportulu comitetului si a decide asupra lui; d) a alege comisiunile necesarie; e) a votá spesele anuale; f) a discutá asupra midiulócelor in favorulu societatii; g) a defige loculu si tempulu pentru viitor'a adunare generala.

CAPU IV.

Comitetul societatii.

§ 10. Resiedint'a comitet. deocamdata e Pest'a schimbandu-si resiedint'a, se va arată guvernului.

§ 11. Comitetul se compune d'in siepte membrii, anume: d'in presiedintele si vice-presiedintele societatii, d'in doi secretari, unu cassariu si alti doi membrii.

§ 12. Comitetul unde va aflá necesariu, va forma d'in membrii fondatori sau ordinari ai societatii comitete filiale pentru promovarea scopului societatii.

§ 13. Comitetului se alege pe trei ani. Membrii potu fi realesi.

§ 14. Comitetul va tiené sedintia in fiacare luna odata; cerendu trebuint'a si de mai multe ori.

Pentru luarea de conchisiuni valide se cere prezent'a a celu puçinu trei membri cu presiedintele.

§ 15. Comitetul, prin presiedintele sau vice-presiedintele, representa societatea in afara. Comitetul ingrijesce de averea societatii, de observarea statutelor, si esecuta decisiunile adunarii.

§ 16. Tōte actele in numele comitetului si alu societatii au se fia sabscrie de unu presiedinte si de unu secretariu.

§ 17. Comitetul va locă banii incassati la unu locu siguru pentru fructificare. Elu va portá registre despre tienerea in evidenția a membrilor si altoru contribuitori, a tempului de candu si a sumelor capitalisate pentru fructificare. Elu va face raportu adunarii generale despre tōta activitatea sa de peste anu.

§ 18. Comitetul este respundietoriu adunarii generale de tōte actiunile sale.

§ 19. Functiunea comitetului este gratuita.

CAPU V.

Dispozițiuni generale.

§ 20. Societatea va incepe anulu seu in data dupa votarea acestor statute.

§ 21. Candu fondulu societatii se va urcă la o suma, d'in care s'ar poté realisá infintarea teatrului nationalu romanu, adunarea generala — convocata anume pentru acestu scopu — va decide asupra acestei cestiuni.

Totu-odata ea va decide, déca societatea mai are se esiste că atare, său a se institui o societate anume pentru teatru?

§ 22. Adunarea generala pote modifica aceste statute, fără inse a schimbă scopulu societatii.

Statutele modificate se voru substerne guvernului.

§ 23. Societatea se va privi desfintata, candu nu va mai numerá neci siepte membri ordinari, cari se compuna comitetului; in care casu avere ei va trece in administratiunea „Asociatiunii trans. pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu,” inse numai spre scopulu infintarii teatrului nationalu romanu.

§ 24. Aceste statute dupa votarea loru se voru substerne guvernului tierii spre sciintia.

Sau votata de cătra adunarea generala tienuta in Dev'a la 5. Oct. 1870.

Dr. Iosifu Hodosiu,
presiedinte.

Iosifu Vulcanu,
secretariu.

Colectiune de diplome

d'in diplomatariulu comitelui Iosifu Kemény, care privescu mai alesu pe români (valachi).

(Continuare.)

Transumtum Capituli Albensis Transilvaniae in quo continentur: Literae Tomae Vajvodae Transilvaniae, bona infidelis comitis Henningi de villa Petri ejus affinibus, ut pote Nicolao filio Salomonis et Nicolao filio Danielis remittentis de anno:

1325. Cod. Dipl. T. I. p. 259—264.

Poporulu sasescu intregu d'in Transilvani'a rebellandu in contra regelui Carolu Robertu si seculanduse cu arme asupra lui

sub comand'a comitelui Henning dela Petreni (Peterfalv'a), Tom'a vaivodulu Transilvaniei chiamandu in ajtoriu si pe Cumani, batu pe Sasi, era Henning cadiu nesciu de sabia. Ayerea lui fu confiscata, famili'a remase saraca. Mai tardi Toma-voda compatimindu familiei lui Henning, trimise la capitululu d'in Alb'a Iuli'a pe vice-voda Mihaiu cu epistola, prin care provoca pe capitulu, ca se faca carte de donatiune in favorea lui Solomonu si Nicolau, fii orfani ai lui Henning, caroru le restitue aveera parentesca sub conditiune, ca ei se numere lui Toma voda duoe sute marce de argente finu.

Capitulum Ecclesiae Transylvaniae. Omnibus Cxii fidelibus praesentem paginam inspecturis salutem in omnium salvatore. Ad universorum notitiam tam praesentium, quam futurorum harum serie volumus pervenire. Quod accedens ad nostram presentiam nobilis vir Michael vice-vajvoda vice et nomine viri Tomae Vajvodae Transylvani et Comitis de Zonuk Domini sui exhibuit nobis duplices Litteras ipsius Tomae Vajvodae clausas scilicet et patentes super restitutione seu redemtione haereditatum Salamonis, et Nicolai filior: seu orphanorum quondam Comitis Henningy de Villa Pet. scilicet villarum, Terrarum arabilium, foenitorum et molendinorum, ac domorum, nec non alior. bonorum mobilium et immobilia facta, confectas petens nos idem Michael Vice-Vajvoda cum Instantia, sicut et ipse Tomas-Vajvoda per Litteras nos petiit, ut pfatas Litteras suas nostris Litteris privilegialibus ad cautelam, et majorem certitudinem inseri faciendo deberemus confirmare, et sigillo nostro communire, quarum literarum clausarum et patentium tenores tales sunt: Viris discretis et honestis Capitulo Albensi Ecclesiae Transylvaniae Dominis et amicis suis Reverendis Thomas Vajvoda Transylvanus et Comes de Zonuk, amicitiam paratam cum Reverentia et honore! Noverit vestra amicitia, quod misimus ad vestram discretionem Michaelem Vice-Vajvodam Nostrum et Litteras Nostras praesentes vice et nomine nostro illa manifestare, et affirmare coram vobis quaeque seriatim in Litteris nostris patentibus videritis contineri, Requientes amicitiam vestram presentibus diligenter, quatennus sicuti relaxations Possessionum orphanorum filior. Comitis Henningy de Villa Pet. per Litteras nostras vobis patebunt, eodem modo super has Litteras vestras Privilegiales dignemini, et velitis dare, et emeriari faciatis, et aliud non facturi. Datum in Deva feria sexta proxima ante Octavas Resurrectionis Domini.

Nos Thomas Vajvoda Transylvanus et Comes de Zonuk praesentium per tenorem significamus quibus expedit universis. Quod cum Uvsi Saxones Terrae Transylvaniae ausu temerario*) contra Domini nostri Regis potentiam hostiliter insurrexisserent,**) et per hoc

*) Saxones Transilvani Duee Comite Henning rebelles contra Carolum I. Regem 1325.

**) Vide Notas Ederi in Felmer p. 32. 33.

Remissionales Thomae Vajvodae edidit Fejér C. C. T. VIII. vol. II. p. 648.

Has Litteras erronee consignant ad a. 1320.

Eder in Schaeleo p. 237.

in infidelitatem incedissent, Comes Henningus de Villa Petri, erector vexillo congregata multitudine Saxonum tamquam primipilarius ipsorum universorum Cumano*•* ipsius Domini Regis nostri, in adjutorium nostri per ipsum Dominum nostrum Regem transmissos investigasset et dimicasset cum eisdem, et Domino permitente, et adjutorio sacrae Coronae iidem Cumani victoriam contra ipsos Saxones obtinuissent, et praedictus Comes Henningus in eadem pugna exstitisset Gladio interemptus, et per hoc in infidelitatem contra Regiam Majestatem incidisset, et proptertum grandem infidelitatem suam, omnes Possessiones suaes, tam Villa, quam terrae arabiles, foeneta, prata, et molendina, ac Domus, nec non bona mobilia et immobilia propter ejus infidelitatem ad manus Regias fuissent devoluta, et idem Dominus Rex, praedictas Possessiones, Villas, terras arabiles, foeneta, prata, et molendina, ac Domus, nec non bona mobilia et immobilia nobis gratiouse contulisset perpetuo possidendas; tenendas, et habendas, tandem inspectis fidelitatibus, et servitiis nobis usque modo impensis, et impendendis in futurum Nicolai filii Salamonis et Nicolai filii Danielis proximor: Saepedicti Henningii, ac considerata inopia orphanorum ejusdem Comitis Henningii, praedictas Possessiones, Villas, terras arabiles, foeneta, prata, et molendina, ac Domos, nec non Bona mobilia, et immobilia per praefatum Dominum nostrum Regem nobis perpetuo donata et data, supradictis orphanis saepedicti Comitis Henningii pro ducentis marcis fini argenti duximus restituendas pleno jure, et tenendas, possidendas pariter et habendas, prout et antea saepet fatus Comes Henningus dignosceretur eadem possesse, omnibus proximis ejusdem Comitis Henningii, ac aliis quibuscumque de ipsis possessionibus litigare, seu vendicare quoquomodo volentibus perpetuum silentium praesentibus imponentes, dum iidem orphani praedictas possessiones titulo emptionis pecunia a nobis redemerint, ut praemisimus, in cuius rei memoriam, perpetuamque firmitatem praesentes duximus sigillo nostro communitas concedendas. Datum in Deva feria sexta proxima ante Octavas Resurrectionis Domini anno ejusdem M. CCC. XX. Quinto.

Nos igitur petitionibus ipsius Michaelis Vice-Vajvodae, et Thomae Vajvodae Domini sui justis et licitis, ac legitimis adnuentes, quia ipsas Litteras compemus integras in chartis et sigillis, et non cancellatas, non abrasas, non abolitas, nec in aliqua sui parte vitiatas, tenorem ipsarum Litterarum de verbo ad verbum praesentibus inseri fecimus, et sigillo no-

Ung. Magazin T. II. p. 276 et Ms. Hustianum de Vajvodis. Vide Eder in Felmer p. 32.

Hae literae transumtae fuere 1330.

Has vero transumptiones anni 1330 confirmavit et transmisit Carolus Rex 1340.

Fragmentum edidit: Katona T. VIII. p. 520 ex Ms. Corvinianis.

Per extensem edidit Kemény in Notit. Arch. Alb. T. I. p. 99 - 102.

stro authenthico consignari. Datum Sabbatho proximo ante qdnas Paschae Anno Domini M. CCC. XX. Quinto. Nicolao Praeposito, Saulo Cantore, Thoma Custode, Benedicto Plebano de Clusvár Decano Ecclesiae nostrae existentibus.

Erantque eaedem Litterae sigillo prout manifesta restigia commonstrant, olim de Zona pendentí communiae, et roborata patenterque in pergameno confectae et emanatae etc.

Protectionales Thomae Vajvodae pro Incolis Pagorum Neppendorf et Burgo de an. 1328.

Cod. Dipl. T. I. pag. 275.

Toma voda audiendu, că intre locuitorii d'in comunele Petreni si Borgau (comit. Dobacei) iobagite si supuse pe atunci lui Ioanu Henulu, fiu alu lui Geobulu s'aru fi respanditui nesce faime rele, si că ei stă se fuga d'in acelea locuri, ii provoca că se remana pe loca in pace si se nu se tema de nimicu; pentruca elu, adeca Toma-voda, ii ia sub protectiunea sa speciale, indemnnandu inca si pe altii, că se mărga si se se asiedie in Borgau.

Thomas Vajvoda Transilvanus et Comes de Zonuk Fidelibus suis universitati Jobbagionum Joannis dicti Henul filii Joannis filii Geubul in possessionibus suis Neppendorf¹⁾ et Burgo²⁾ vocatis existentium, omnimodam dilectionem. Datur nobis intelligi, quod nos audito aliquo rumore³⁾ dispergi de ipsis possessionibus intenderitis, inde cum hoc verum non sit, assecuramus, et affidamus vos firmiter fide nostra per praesentes, quod omissis omnibus rumoribus, absque omni timore pacifice et quiete in vestris aedibus manere debeatis, sub nostra protectione speciali, et qui causa commorandi ad easdem venire voluerint, libere veniant, et secure commorentur. Nos enim tam venientes, quam in eisdem existentes, ab omnibus molestare volentibus protegemus; ipsas autem possessiones eidem Henul mediante Privilegio Domini nostri Regis perpetuo et irrevocabiliter omnibus competitoribus silentium imponendo faciemus conservare. Datum in Deva in festo B. Eliae Prof. a D. 1328.*)

(Va urma.)

¹⁾ Nuppendorf vocatur in literis anni 1314 et 1311. Peterdorf hodie Sz. Peterfalva in comit. Doboca.

²⁾ Hae possessiones postea vocatae sunt Also et Felsö Borgo comit. Doboca.

³⁾ Rumor inquietudinis in Transilvania.

Originale, in cuius dorso esteriori supererat adhuc frustum sigilli vajvodalis, patenter in pergameno expeditum, produxit Fiscus R. in causa Apafiano-Bethleniana transmis. p. 1592. 1593.

* Not'a Red. D'in acestu documentu, că si inca d'in alte câteva se cunoște limpede, că in sec. alu 14-lea locuitorii tierani in Transilvania inca nu apucasera a fi assierbiti (robiti) cu totulu, inca nu era legati de brasda (glebae adscripti), inca se potea stramută dela unu locu la altulu. Dara neci că iaru fi potutu lega de locu asia usioru in acelea tempuri, candu rebeliuni dese a le boieriloru tierei si a le sasiloru, si persecutiunile religiose inpuclină fără pe locuitorii tierei.

D'in pomelniculu martiriloru romani dela 1848—49.

(Fine.)

Districtulu Odorheiului (Udvarhely).

Bázet, 1848 1 barbatu ucisu de insurgenti.
Bardotz, 1849 1 barbatu deto.

Békás, 4. Martiu 1849 d'in Békás 2 barbati si 4 femei, trei puscati, trei ucisi in modu barbaru la mand. supralocotenent: de rebeli Kôle d'in Ditro.

4. Martiu 1849 Todoru Csepes, Demeter Csepes, Florea si Maria Csepes, d'in Békás, 2 barbati si 2 prunci; la pop'a roman. d'in Békás mai intaiu i s'a scosu ochii, apoi fu macelaritu.

Martiu 1849 d'in Békás 2 barb. ucisi la mand. capit. de rebeli Basa Albert.

Martiu 1849 Iekon Petake, Gomutia Kosekai, 2 barbati, omoriti de rebeli.

Martiu 1849 Nicolau Csepe d'in Békás, 1 barbatu, in casa fu puscatu prin cōpse.

1. Martiu 1849 d'in Békás 4 barbati ucisi in modu barbaru de insurgenti.

Bikafalva, 3. Dec. 1848 Sandu Vulgoiu, 1 barbatu, fu ucisu la mandatulu lui Sárosi.

Ionu Brenceanu, Nic. Brenceanu, George Rosca, Ionu Rosca, 4 barbati, toti fura ucisi la mandatulu lui Sárosi.

7. Noembre 1848 3 barbati prin locuitorii d'in Bikafalva.

Bodzafordulása, Noembre 1848 1 barbatu ucisu prin insurgenti tiranesce.

Bodza, 26. Noembre 1848 2 barbati deto.

Bözöd-Ujfalu, 6. Noembre 1848 Peter Tosz, 1 barbatu prin supralocot. de insurgenti Stefanu Kováts puscatu.

Georgiu Tosz, 1 barbatu, puscatu de insurgenti.

Czoka, 12. Aprile 1849 Sierbanu Nicolae, 1 barbatu, puscatu prin proprietariulu d'in Mellendorfu Kakusi, d'in arbitriu.

Eresztevény, Iuniu 1849 Andreiu Veress, 1 barbatu, omoritu la mand. maiorului de insurg. Szabo Károly, pentruca a adusu proclamatiuni dela unu comisariu c. r.

Kapolna, 1849 2 barbati ucisi de insurgenti.

K. Ujfalu, Iuliu 1849 Eman. Petke d'in Uzon, 1 barbatu, esecutatu prin sententi'a tribun. criminale sub auditorulu Josef Intze.

Kis-Lekentze, 1848 2 barbati ucisi prin insurg. in modu teribile.

Koronka, 1849 1 barbatu deto.

Kökös, 21—28. Iuniu 1849 3 barbati puscati de insurgenti.

6. Aprile 1849 Georgiu Zisca, 1 barbatu, ucisu la mand. lui szolgabiro Remeti(?) Károly, si not. d'in Bodola Béne János.

12. Aprile 1848 1 barb. puscatu de insurgenti.

H. (póte L.) Kend(?), 2 barb. ucisi de insurg.

Maros-Vásárhely, 1849 Andreas Santa, 1 barb.,

fu omoritu, pentru că nu a voită se se lupte pentru caușa ungurilor.

11. Martiu 1849 1 barbatu murí in arest.

Februarie 1849 1 barbatu ucisă de insurgenti in modu crudu.

Febr. 1849 Stefanu Moldovanu, 1 barbatu ucisă prin comit. revolutionari.

23. Aprile 1849 d'in Kusma 3 barbati pusecati de insurgenti.

Octombrie 1848 si 49 d'in Csapo 2 barb. ucisi in modu crudu de insurgenti.

Náznánfalva, 1848 9 barbati deto.

Solymos, 1849 1 barbatu deto.

O. Zsákod, 22. Febr. 1849 1 barbatu deto.

O. (?) Udvarhely, Octombrie 1848 1 barb. deto.

Rués (?), 1849 1 barbatu deto.

Sáromberke, 1849 1 barbatu deto.

Sofalva (Siomfalau), 1849 1 barbatu deto.

Szadámpatak, 4. Martiu 1849 de aici 8 barbati deto.

4. Martiu 1849 Dumitru Vaida, Sim. Bursanu, Ionu Csakary, 3 barbati, fura prinsi, legati si dusi pre muntele Surduk si pusecati unulu căte unulu.

Sabadu, 1849 1 barbatu ucisă de insurgenti in modu teribilu.

St.-Iván, 1849 2 barbati deto.

St.-Imru, 1849 4 barbati deto.

Székes, 1848 9 barbati deto.

Tolifalva (póte Tofalva), 1849 Daoczi Sandu, 1 barbatu prin trib. criminale omoritu.

Tolvajos (?), Febr. 1849 d'in Hidegkut 6 barbati deto.

Febr. 1849 d'in M. Zsákod 2, d'in Palos 12, Udvarhely, 6 Noembre 1849 d'in Stein (?) 1 barb. La navalirea si aprinderea satului Palos, o multime de individi fura prinsi si transportati, sub pretestu că voru ai duce la Csik. Ajungêndu in muntii Tolvajos, toti romanii (au fostu si sasoni), fura macelariti si lasati aice morti.

Martiu 1849 Kitza Laczku d'in Palos, Isaila Aldea, Ionu Videală, 3 barbati omoriti la mand. supradjudelor d'in Udvarhely Cziszko István si Pál Mihály.

Toma Aldea, Ionu Benga, 2 barbati, omoriti prin tribunalulu revolutionari d'in Udvarhely.

Aprile 1849 Haisan Ilie, Haisan Mitru, Cristea Ionu, 3 barbati, totu prin acestu tribunalulu omoriti prin pulvere si glontiu.

Uzon, Martiu 1849 1 barb. ucisă de insurgenti in modu barbaru.

Zágon, Febr. 1849 2 barb. pusecati de insurgenti.

NB. Afara de acestia mai fura sugrumati de insurgenti prefectulu romanescu Romanu Constantin, si unu popa romanescu d'in Pinticulu sasescu (Szász-péntek*). — Apoi in piat'a mica d'in M. Osiorhei fura pusecati 12 romani. — In urm'a unei sententie

judecatoresci mai fura pusecati 4 romani. Totu aice mai fura pusecati 2 romani la mandatulu comandei generale de insurgenti. Sum'a 20 barbati.

Sum'a martirilor d'in district. Odorheiului este 147 barbati, 4 femei si 2 prunci; la olalta 153.

Cerculu Fagarasiului.

Agostonfalva, 1849 1 barbatu ucisă in modu crancenu de insurgenti.

Apati'a, 28. Noembre 1848 4 barbati deto.

Besimbacu, Aprile 1849 Ioanu Bonasiu, 1 barbatu, fu ordinat cu cai de posta (Vorspann), fu pusecatu, pentrucă nu mană caii mai tare.

Fagarasiu, 4. Maiu 1849 Georgiu Batrillo (?), 1 barbatu, fu pusecatu in Fagarasiu cu sententi'a trib. criminale.

Hevizu, 4. Martiu 1849 3 barbati deto.

4. Martiu 1849 35 barb. ucisi de insurgenti in modu barbaru.

Sum'a cercului Fagarasiu 45 barbati. E de insenmatu, că total'a suma d'in acestu cercu e 50; d'inte cari 45 romani, 4 unguri si 1 sasu.

Conspectu sumariu d'in tōte districtele militarie.

In districtulu Sibiului 501 barbati si 12 femei; alu Albei-Iulie 2015 barb., 255 femei si 55 prunci; alu Clusiului 725 barb., 65 femei si 12 prunci; alu Reteagului 864 barbati si 23 femei; alu Odorheiului 147 barb., 4 femei si 2 prunci; alu Fagarasiului 45 barbati.

Sum'a totala d'in tōte districtele este 4297 barbati, 359 femei si 69 prunci.

Am dîsu la inceputulu publicatiunei acestui pomelnicu, că dupa conspectulu sumariu alu brosiurei indicate, d'in Nrulu totale de 4834 indiv. 4425 sunt romani; controlandu inse cu cea mai mare esactitate acelu conspectu, mi-a rezultat dupa numerarea mea 4297 barbati, 359 femei si 69 prunci, la care adaugându si pe cei 24 cadiuti in Deesi in 24. Oct. 1848 — facu la olalta sum'a 4749 martiri romani cadiuti in an. 1848 si 1849 pentru fidelitatea către tronu, pentru drepturile si libertatile nationali, pentru marea iubire de independentia si autonomia patriei (a Transilvaniei), pentru caușa gentei latine d'in Oriente.

Fia biñecuvantata memori'a vóstra nobili martiri ai romanismului transcarpatinu.

Fratii si sororile vóstre ce ve plangu mutarea vóstra d'in viétia pentru o caușa atâtă de sacra, nu voru uită a ve eternisá numele vóstre.

Nu ve voru redică statua de bronzu séu marmura, cari sunt supuse ruinei; dar ve voru redică o statua eterna. Voru continuă lupt'a inceputa si portata de voi cu perseverantia si cu atâtă fortia, cu atâtă curagi si resolutiune, lupt'a (de si cu alte arme) pentru libertate, egalitate, independentia nationale si fraternitate omenésca; voru combate pre tōte calile

*) Unchiu de mama alu lui Romanu, anume Moldovai.

legitime nedreptatea, voru staruí pentru triumful romanismului.

Victori'a loru va fi statua eterna redicata premormentele vóstre.

Romanii nu voru uitá in veci faptele vóstre.... Numele vi le voru inserie pre foile ánimelor suferitorie.... Sacerdotii lui Ddieu si ai natiunei voru redica pentru voi rogatiuni ferbinti la altariurile divine.... In diu'a pasciloru romanesci, in 15. Maiu voru concurge micu si mare, teneru si betranu, barbati si femei inaintea sanctuariului santa alu besericelor, unde vi se va ceti pomelniculu, si se voru inaltia rogatiuni pentru nobilile vóstre suflete....

Dá! acésta trebue se o faca romanii....

Diu'a de 15. Maiu trebue se fia pentru venitoriu serbatore nationale generale, in care se va celebrá parastasulu aceloru mari martiri, in a le caroru urme detorim a calcá.

Mi place a crede, că romanii si mai virtosu preotii nu voru uitá de acésta sacra detorintia; nu voru neglégae a destepta in ánim'a poporului pietatea adanca si reverintia cuvenita acestoru umbre maretie, si prin asta a-lu intarí in simtiamentele romanitatei si immortalitatei nationale, in simtiamentele independentiei si libertatei divine: apostolii natiunei nu voru neglégae a desteptá poporulu, a'i aduce amente de marile detorintie romanesci cei apasa umerii.

Fia că debil'a mea vóce se strabata si se emotioneze áimele tuturoru romaniloru de pietate si veneratiune. Fia că 15. Maiu se ne impreune in unu cugetu si in una simtire; cugetulu la suferintiele si martiriu ce l'au suferit aceste victime ale Ardealului si la caus'a pentru care au suferit densii acelu martiriu; simtiulu de pietate, veneratiune si rogatiuni ce trebue se le inaltiamu la tronulu cerescu pentru marile loru suflete.

Finescu acestu pomelnicu oftandu-le acestoru martiri d'in adeneulu áimei unu „bine cu ventata si eterna se le fia memor'a;“ ér faptele se le fia pastrate in áimele romaniloru că unu demnu modelu de imitatiune! .

Istoricii 'si voru face detorintia loru.*)

Cu acésta ocasiune ve impartasiescu, că totu in bibliotec'a Ioanneum am mai datu preste unu conspectu si anume alu martiriloru d'in acei ani in Banatu si Ungaria, si inca cu multu mai interesantu. De fia-care persóna e legata o notitia biografica si istorica. Dórere inse, că despre nationalitate nu este neci o amentire. Deci neci nu potu face intrebuintiare. Póte unulu care are cunoscenie locali si isto-

*) Carticic'a d'in care s'au decopiatu datele comunicate pâna acilea, esise in tipografi'a statului la Vien'a sub titlu: „Verzeichniss der während der jüngsten Revolution 1848 et 49 im Kronlande Siebenbürgen auf verschiedene Weise gefallenen Menschenopfer.“ La acestea se adaoge: Diese Abschrift ist mit den Verzeichnissen der Urschrift vollkommen gleich. Wien 30. Jänner 1851. Die politische Erhebungskommission. Formatu 4^o mare, 82 pagine.

rice d'in acele tienuturi si d'in acele tempuri, ar scôte ceva . . .

Gratiu, 15. Martiu 1871 st. n.

A. P. Alexi mp.,
cand. de prof.

Pastrarea legumelor

este o conditiune de cea mai mare importantia in legumaria; că-ci de-si amu produce legumele cele mai frumóse, déca nu le vomu pastrá cumu se cuvine, ce ni ajuta? Suntu unele económe, care le asedia tómn'a frumosu si cumu trebue, in locuri de pastratu, in cellarie (pivnitie), bordeie, gauri, inse de aci incolo nu mai cauta cu lunile de ele, pentrucá se vedia cumu stau. Apoi dara nu este de miratu că audi mereu vaierari, cumu-că s'a stricatu legum'a tóta. Unu exemplariu numai stricatu, pote se nimicésca totu. De aceea económele trebue se cerce adesea in ce stare se afla legumele, éra cu acea ocasiune se aléga si se inlature totu ce li se pare că nu ar fi sanetosu, séu că ar fi chiaru stricatu. Unele tocma si observandu acésta, totu lasa de adi pe mane, si apoi se scie că lasatulu ce urmari are. Legum'a nu se pote pastrá totu-deauna in pivnitia, mai alesu nu in pivnitia, unde se tiene vinalu, că-ci gasurile ce esu d'in ea potu se-lu strice pe acesta cu totulu. Asemene se nu se tieni neci curechiu inacritu ací, d'in causa că acesta transmitte acréti'a sa si in vinu, ilu preface in otietu. Unde nu este pivnitia pentru pastrarea legumelor, séu că acésta e prea mica, de nu incapú tóte, atunci se facu bordeie, séu gropi. In gropi se pastrédia mai cu séma plantele. radecinóse, morcovii, sfeclele, cartofii etc. punenduse de asupra pamentu celu puçinu 2 urme de grosu in form'a coperisiului de casa. Candu e geru mare, atunci se se mai puna inca si stuleti de papusioiu (porumbu, encurudiu). Se intielege, că mai inainte de a se asiedia radecinile in atari gropi, trebue se se fia sventat bine si se fia evaporatu gasurile, ce esu la incepantu. Acésta impregiurare ne indémna dar, a le scôte pe tempu sventat, a le lasa cătuva tempu neacoperite si negramadite. In contra ploiei se potu scuti in multe feliuri. In pivnitie séu in bordeie se asiedia in grameci rotunde séu lungi asia, că verfulu vine se stea la midiuloculu, pentru ele se pune nisipu. Asia se face la petrungei, morcovii, tieleru (tielina), sfecle etc. Curechiulu inse se baga numai cu cocénulu in nisipu. Suntu inse sóiuri de curechiu, cari permitu a fi lasate afara sub ceriulu liberu, asia e curechiulu de rose, asia e curechiulu cretiu fara capatiena etc. Edificie recoróse inca se potu intrebuintia spre pastrarea legumelor, numai se nu fia prea reci, séu geróse, dar neci calde, ci avendu o temperatura de 4—6° R. In casulu d'intaiu legum'a ar degerá, éra in alu doilea s'ar putredí, ceea ce se intempla si candu au prea multa umediála. Pe tempu frumosu si caldurosu e de recomandatu a mai aerí d'in candu in candu aceste localitati de pa-

strare, că se mai ésa aburimea ce se va fi formatu, si care e nesanetósa pentru legume.

Suntu si unele legume, cari se usca, spre scopulu conservarei. Acésta se face la unu locu cátu mai sventat. Fasolea cere că se fia mai intaiu operita, apoi uscata, altele se spala numai cu apa rece. Legumele, ce si dupa uscare 'si pastrédia colórea naturale, se nu se lasa a vesteji, ci neintardiétu se se puna la uscatu, in apropierea focului. Crastavetii se pastrédia in otietu, séu murati in apa sarata, asemene si patlagelele. Lucru de capetenia inse e aici, că si la curechiiu, că mórea, séu zama se tréca peste ei, la d'in contra se moie si se strica.

Vér'a legum'a se póte pastrá mai multu tempu, bagata intr'o corfa si lasáta in fantana nemidiulocitu de-asupra apei, séu apoi in ghiatiaria. Köhler recomenda urmatóri'a metoda: „Legumele se asiedia bine, séu próspete, că fasolea si mazarea, seu ceva oparite, că sparg'a (sparanga) si carviolulu (conopid'a), séu fierte, cumu se intempla cu articiocele (anghinara), in sticle cu gútulu largu. Dupace se implu aceste sticle, se astupa cu unu dopu si se baga pâna in gûtu intr'unu vasu cu apa fierbinte, unde se lasa 1—2 óre, dupa cumu e si natur'a legumei, si ap'a cloicotindu mereu. Dupace se scotu, dopulu se astupa cu resîna spre a impededá strabaterea aerului, si sticile se pastrédia apoi la unu locu recorosu.“

Prasirea sementieloru.

Ce se tiene de alegerea plantelor de sementia, apoi e de insemnatu, că nu este totu-deauna consultu a alege exemplariele cele mai mari, ci se alegemu cele mai frumóse, cele mai desvoltate; d. e. la curechiiu ne vomu uitá la capatienele cele mai indesate, asemenea si la salata, apoi se scie că acestea nu sunt totu-deauna cele mai mari. Nu cantitatea, ci calitatea se fia regul'a nostra. Peste érna se pastrédia că si cele de mancatu. Unele, cumu e petrungelulu, scoritioner'a etc. O calamitate si inca fórte neplacuta la ernatecu e acea, că fiindu prea caldu, plantele cresc primaver'a mai inainte de tempu si candu nu aflamu cu cale, de aceea e de recomandatu a se aerí desu aceste localitati, acésta si pentru a le deda cu aerulu liberu. La saditulu plantelor de sementia, ce are se se faca primavér'a, indata ce va fi trecutu tempulu inghieriiloru, este a se observa regul'a, că se nu punem plante inrudite unele langa altele, că-ci se si corcescu (se facu bastarde), si sementia ese apoi camu prósta. Asemene e regula, că plantele de sementia se se sadésca departe un'a de alt'a, atâtú pentru că se aiba locu destulu, cátu si pentru că palementulu pentru ele si in giurulu loru se se póta lucrá cu tóta comoditatea. Cultivarea loru e că si la cele de mancatu, numai cátu la multe trebuie puse pocii, de cari se se lege, că se nu se franga lugerulu. La unele plante se facu prea multi lugeri cu sementia, cari prin urmare nu se voru puté desvoltá, că candu

aru fi mai puçini. De aceea inca de tempuriu se rupu mugurii prisositorii.

Ce se atinge de culegerea sementiei, apoi acésta se face la plante differite in modu differit. La unele se culege candu e cópta bine, la altele trebue se se mai cóca acatiata la unu locu caldurosu si sventat, éra la altele trebue se se culéga mereu. Despre tóte acestea se va vorbi aarea mai pe largu.

Pastrarea sementieloru se se intempele in saculetie de pendia séu in charthía, si la unu locu sventat, aeritu si unde nu le potu ajunge sioreci. Semburii de bostanu, de crastaveti, pepeni de 2—3 ani suntu mai buni de sementie, că cei mai teneri. Acesta e unu adeveru intaritul prin numeróse esperintie si probe.

G. Vintila.

Nr. 132. 1871.

Anuntiu.

Conformu concluziunei luate in siedint'a III. a adunarei gen. a asociat. trans. tienute la Naseudu in 10. Aug. 1870: adunarea generale a asociat. transilvane pentru anulu curente, se va tiené la Fogarasiu in 7. Augustu a. c. dupa calend. nou.

Ceea ce prin acésta conformu §§. 14, 21 si 25 d'in statutele asociat. se aduce la cunoscient'a publica.*)

Dela presidiulu asoc. trans. pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.

Sibiu in 20. Iuniu 1871.

Iacobu Bologa,
vicepresied.

I. V. Rusu,
secret. II.

Nr. 124—1871.

Protocolulu siedintieei lunarie a comit. asoc. trans.

tienute in 6. Iuni c. n. 1871 sub presidiulu dlui vicepresedinte Iacobu Bolog'a, fiendu de facia domnii membrui P. Dunc'a, E. Macelariu, I. Tulbasiu, P. Rosc'a, Z. Boiu, I. V. Rusu, Vis. Romanu, C. Stezariu, V. Ardeleanu, I. Maximu si I. Cretiu.

§ 75. Dn. cassariu 'si presentéza raportulu seu despre perceptele si erogatele asociat. dela siedint'a lunaria trecuta pâna la siedint'a presenta, d'in care raportu resulta, cumu-că in restempulu numitu, au incursu la cass à asoc. 851 fr. 20 cr. si s'au erogatu 143 fr. 33 cr. prin urmare a crescutu fundulu asoc. cu 707 fr. 87 cr. (vedi Nr. prot. 123).

Spre scientia.

§ 76. In legatura cu raportulu de sub §. precedente (75) se referéza in specialu despre banii incursi la asociatiune, dela siedint'a lunaria trecuta, parte că tacse de membrii fundatori, ordinari si ajutatori, cumu si pentru diplome, parte că colecte, prenumeratiuni la Transilvani'a pro 1871, cumu si unu legatu, si anume:

*) Celealte diuarie romane inca suntu rogate a reproduce in colónele sale acestu anuntiu.

a) că tacse de membru fundatoriu a incursu dela dn. parochu in Ocolisiulu mare Petru Mezei 200 fr. v. a. (Nr. prot. 112);

b) că tacse de membrii ord. dela mai multi domni, cumu si pentru diplome 147 fr. (vedi Nr. prot. ag. 102, 111, 115, 117, 118 si 119);

c) unu legatu de 100 fr. v. a. facutu in favórea asoc. de repausatulu dn. Demetru Hatieganu, trimesu prin dn. dr. Iosif Galu, col. asoc. (vedi Nr. 110 si 113);

d) că colecte si ajutorie 24 fr. 20 cr. (Nr. prot. 102), si in fine

e) că prenumeratiuni la Transilvani'a pro 1871 25 fr. (Nr. prot. ag. 107, 111, 112 si 118).

Se ieă spre scientia cu acea, că membrilor noui se li se espedeze d'in partea secretariatului, respect. diplome.

§ 77. Dn. cassariu d'in incidentulu, că d'in unele parti s'au trimesu liste de membrii ord. noui fără insenareà caracterului si a locuintiei respect. domni; d'in considerarea evidentiei recerute in afacerile cassei, face propunerea, că resp. directiuni ale despart. cerc. ale asoc. se se poftesca prin organulu asoc. a ingrijí, că in listele trimetiende incóce, se se insemmne acurat, numele, conumele, caracteriulu si locuenti'a resp. domni, carii voru a se face membrii asoc., ori in altu modu contribuescu in favórea fondului asoc.

Propunerea se primesc si se ridica la valóre de conclusu.

§ 78. Dn cassariu mai raportéza despre banii incursi că contribuiri in favórea fondului de academia, cumu si despre subscriptiunile intrate totu spre acelu scopu si anume arata:

a) că prin dn. consil. gub. Elia Macelariu s'a primitu dela dn. proprietariu de aici, Demetru Andronicu că contribuire la fondulu academie, in bani gata 100 fr. v. a. (Nr. prot. 120);

b) că totu prin susu numitulu domnu i s'a strapusu o consegnare de subscriptiuni facute in favórea academie, cu ocasiunea adunarei gen. cerc. a despart. IV. tienute la Mercurea in 30. Maiu a. c. in suma de 2432 fr. v. a., d'in care s'au si administratu la cassa 255 fr. si anume 100 fr. v. a. in obligatiune de statu, ér 155 fr. in bani gata (vedi Nr. prot. ag. 114).

Se ieă spre placuta scientia cu aceea, că consegnarea de sub p. b), d'in care se vede, cumu-că unele comune si unii domni zelosi, au facutu si subscriptiuni oferte considerabili in favórea fondului de academia, se se publice in totu cuprinsulu seu in numerulu prossimu alu fóiei asoc.

§ 79. Inainte de a-si incepe secret. II. referad'a sa, dn. membru Vis. Romanu, cerendu cuventulu propune, că comitetulu in interesulu fondului academie, se binevoiesca a luá decisiunea urmatória:

Că oferte la fondulu academie se primescu si ori-ce charthii de valóre, afara de acele, care nu suntu platite completu, si care prin urmare aru involve

pentru institutu oblegamentulu de a respunde pe viitoru vreunu restu d'in valórea nominale a charthiei:

Asupra acestei propunerii, motivate d'in partea resp. propunetoriu, se incinge o desbatere lunga si serioasa, la care participa pro séu contra mai multi d'intre membrii presenti. In urma, cestiunea fiendu de ajunsu desbatuta, si cerenduse inchiderea discutiuniei, presidiulu submite la votu propunerea aminita, carea priminduse in totu cuprinsulu seu, cu majoritate de 8 contra 2 voturi, se ridica la valóre de conclusu.

§ 80. Secret. II. raportéza asupra lucrarilor coprinse in protocolulu siedintiei subcomit. despart. cerc. alu Gherlei (XIII), d'in care se vede, cumu-că d'in partea cestiunatului subcomit. s'au facutu de nou dispositiuni in favórea infientiarei agenturilor comunali (Nr. pr. 108).

Spre scientia.

§ 81. Totu secret. II. presentéza protocolulu adun. gener. cerc. alu despart. I., tienute la Brasovu $\frac{4}{16}$ Aprile a. c., cumu si protocolulu siedintiei resp. subcomitetu d'in $\frac{30}{18}$ Aprile a. c., ambele trimese d'in partea resp. directiuni, pre langa sum'a de 60 fr. 20 cr. v. a. (că tacse de membrii ord., ajutoria, colecte si prenumeratiuni la Transilvani'a. Conf. si §. 76).

D'in amentitele protocoole se vede intre altele, că in cestionat'a adunare gen. cercuale, luanduse la pertractare serioasa cestiunea sprigirei fóiei asoc., s'a decisu, că subcomit. resp. se provoce pre membrii asoc. a se prenumera la numit'a fóia, dar totu-odata se se aduca la cunoșcient'a acestui comitetu, că dorint'a adunarei gen. cercuale ar fi, că comit. centralu, se caute midiulóce pentru a se dá fóiei resp. o forma mai corespundietoria, si acésta dupa parerea aminitei adunari cerc., s'ar putea effectui, déca comitetulu acesta, la adunarea gen. a asoc. tienenda la Fogarasiu, va conlucrá, că d'in partea aceleia se se dea unu programu, cu privire la materiele, ce are pre viitoru se continea fóia cestionată, cumu si cu privire la form'a, in care trebuescu redactate materiele, că se corespundia asteptarilor publicului cetitoriu, tienenduse contu de interesele toturor classelor si corporatiunilor poporului romanu (vedi Nr. prot. ag. 102).

Lucrarile indigitate in protocoolele substernute, se iau spre placuta scientia, ér cu privire la conclusulu adunarei gen. cerc., relativu la coprinsulu fóiei asoc. se se respundia cu provocare la conclusulu acestui comitetu, adusu totu in asemenea causa, in siedint'a d'in 13. Martiu a. c. § 43, inse cu acea adaogere, că comitetulu crede, cumu-că programulu fóiei asoc. publicatu in 1868 (adeca inainte de apparérea fóiei) tiene contu de toti ramurii de scientie, necesarie si recepte pentru cultur'a poporului; cu tóte aceste comitetulu asoc., poftesce pre resp. adun. gen. cerc., că se binevoiesca a face insasi propuneri corespundietorie in cestionatulu obiectu, si apoi elu d'in parte-si nu

va lipsi a dă totu sucursulu posibile spre a corespunde asteptarilor realizivere.

§ 82. Se raportéza despre lucrările si decisiunile coprense in protocolulu siedintiei subcomit. despart. cerc. alu Sighisiorei (XXI) d'in 12. Aprile a. c.

D'in amentitulu protocolu intre altele resulta, cumu-că resp. subcomit dupa cumu se vede d'in computulu asternutu incóce, sub § 5 p. 3 d'in sum'a de 42 fr. 25 cr. v. a. ce i-s'a anticipatu d'in cas'a asoc. că imprumutu pentru procurarea unui depositu de carti pre séma scólelor popularie d'in resp. despart. cerc., cumparandu cartile necesarie, si o parte d'in acele vendienduse, a avutu unu profitu de 13 fr. 40 cr., prin urmare numitulu subcomitetu cere, că sum'a imprumutata se se mai lase sub garanti'a aceluia, pâna candu profitulu de pe cartile, ce se voru mai vende, va poté cresce la sumusior'a de 30—40 fr., că astfelui se se pôta provede cu unu depositu propriu de carti scolastice.

Asemenea cere acelu subcomitetu, că sumusior'a de 14 fr. 82 cr., ce dupa ratiociniulu cassariului resp. despart. de sub § 4 a protoc. resulta d'in tacsele incurse dela membraii ajutatori, si pentru venderea unoru regulamente, conformu conclusului acestui comitetu d'in 3. Ian. a. c. se se lase in pastrarea aceluia, spre asi poté procurá un'a machina de firmitu cucurudiu (vedi Nr. prot. ag. 118).

Lucrările subcomitetului relative la promovarea scopurilor asoc. se iau in generalu spre placuta scientia, ér cu privire la cererea expresa in §. 5 p. 3 d'in protoc., se i-se rescrie, cumu-ca, deórece cestionatulu subcomitetu nisuesce a se provedea cu unu depositu propriu de carti pentru scólele pop. d'in desp. resp., singuru numai d'in profitulu, ce prin o buna manipulare si economisare ar resulta d'in venderea cartilor procurate cu sumusior'a anticipata, că imprumutu d'in cass'a asoc., garantanduse refondarea aceliei; acestu comitetu, in interesulu promovarei culturei popularie, ce se atientesce prin provederea scólelor popularie cu cartile de lipsa, se afla motivatul a satisface cererei respective. Asemene se incovenintieza si cererea de sub § 4 a prot. resp. relativa la pastrarea sumusiorei de 14 fr. 82 cr. destinate pentru procurarea amentitei machine de firmitu cucurudiu.

§. 83. Secret. II. presentéza urmatoriele conturi:

a) unu contu dela tipografi'a lui Krafft, sunatoriu despre 114 fr. v. a. că pretiulu tiparirei apelului si a côleloru de subscriptiuni, emise in favórea fondului de academia in côte 5000 esemplaria (a se vedé protoc. siedintiei comit. d'in 11. Maiu a. c. §. 68);

b) unu computu alu secret. despre 17 fr. 76 cr. că spesele portului postale pentru spedarea apelului si a côleloru de subscriptiuni, in tóte partile indigitate in conclusulu comit. d'in 11. Maiu a. c. § 78 lit. d);

c) unu altu contu totu dela tipografi'a lui Krafft, sunatoriu despre 48 fr. 80 cr., că pretiulu tiparirei

regulamentului asoc. si a formularialor de decree pentru memorii agenturelor comunali in côte 2000 exemplaria, conformu conclusului adusu in siedintiele comit. d'in 4. Aprile a. c. § 51 si 2. Maiu § 65; in fine

d) unu contu sunatoriu despre 15 fr. 84 cr. pentru punerea a loru 12 table de glagia, cumu si pentru repararea a loru doui ochi de glagia la doua purile bibliotecei asoc.

Totu-odata secret. II. pe bas'a amentitului conclusu d'in 11. Maiu a. c. § 68 lit. g) propue: că conturile de sub a) si b) se se asemneze spre esolvire pre socotél'a fondului de academia, ér conturile de sub c) si d) se se esolvedie d'in fondulu asoc.

Priminduse propunerea, se asemnéza la administratur'a cassei asoc. esolvirea susu-indigitelor conturi p. a, b, c si d.

§ 84. Secret. II. presentéza raportulu comisiunei insarcinate cu esaminarea opului intitulatu „Vitia cultivata“ de I. Chitu, si totu-deodata, de óre-ce a-acea comisiune, statatoria d'in doui barbati de specialitate, cari nu suntu d'in sinulu comitetului, si-a datu parerea numai cu privire la partea materiale a opului cestionatu, ér nu si la cea stilistica, propune, că acestu opu in sensulu conclusului adunarei gen. dela Naseudu p. XVII. pos. 4 se se predea spre esaminare si d'in punctu de vedere stilisticu si alu terminilor technici, comisiunei, ce fusese esmisa totu in asta causa, d'in sinulu comitetului in 5. Aprile a. tr., adeca inainte de adunarea gen. trecuta, intreginduse aceea prin alegerea unui alu treilea membru (vedi si Nr. prot. ag. 121).

Priminduse acésta propunere, comisiunea statutoria d'in domnii P. Manu si Z. Boiu, se intregesc prin alegerea dlui prof. I. Maximu de membru alu aceleia.

§ 85. Dn. cassariu Const. Stezariu predà pentru museulu asoc. 2 monete vechi, un'a de argintu si alt'a de arama, daruite de Nic. Rechitianu, preotu in Galesiu.

Se primescu cu multumita si se transpună dlui bibliotecariu spre a se pastră in colectiunea numismatica a asoc.

§ 86. Verificarea protocolului siedintiei acesteia se incredintéza domniloru membraii P. Dunc'a, E. Macelariu si I. Tulbasiu.

Sibiul datulu că mai susu.

Iacobu Bolog'a,
vicepres.

I. V. Rusu,
secret. II.

S'a cefitul si verificatu Sibiul 9. Iuniu 1871.

E. Macelariu. P. Dunc'a. I. Tulbasiu.

Ad Nr. 134—1871.

Ordinea lucrarilor adunarei gen. a XI.

ce asociatiunea trans. pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom. va tiené la Fogarasiu in 7. Augustu c. n. 1871.

Siedint'a I.

1. Membrii asoc. adunati fiendu la 9 ore dem. in loculu destinatu pentru tienerea siedintelor, alegu o deputatiune spre a invitá pre dn. presedinte la adunare.

2. Presedintele ocupandu loculu seu, deschide adunarea.

3. Adunarea alege pentru portarea protocolului 3 notari ad hoc.

4. Se alege o comisiune de 5 membrii spre a cercetá socotelele si a raportá in siedint'a II.

5. Se alege o comisiune de 5 membrii, cari in intielesulu §§. 6, 8 si 9 d'in statute, va conscrie pre membrii celi noui, va incassá tacsele si le va susterne cassariului.

6. Se alege o comisiune de 5 membrii, carii in intielesulu § 23 lit. f, g si h d'in statute, va preliminá bugetulu anului viitoriu, si-lu va asterne adunarei in siedint'a II.

7. Se mai alege o alta comisiune de 7 membrii pentru esaminarea si raportarea asupra altoru motiuni asternute adunarei gen. d'in partea comitetului asoc., séu a altoru d'intre dd. membrii ai asoc.

8. Secretariulu comitetului raportéza despre activitatea asoc. in decurgerea acestui anu, precum si despre resultatele ce s'au ajunsu print'rensa.

9. Cassariulu si controlorulu asternu bilantiulu venitureloru si speseloru anuali si arata starea materiala a asociatiunei preste totu. Totu-odata cassariulu conformu § 4 d'in conclusulu adun. gen. dela Naseudu d'in 1870 va raportá in specialu si despre banii incursi in favórea fondului de academia.

10. Bibliotecariulu raportéza despre starea bibliotecii asoc.

11. Presupunenduse, că lucrările enumerate pâna aici, nu voru absorbí totu tempulu siedintiei, restulu acelui se intrebuintieza pentru cetirea dissertatiunilor, substernute de tempuríu la presidiulu comitet. asoc.

Siedint'a II.

1. Acésta siedintia se incepe cu continuarea dissertatiunilor restante d'in siedint'a premergútoria.

2. Adunarea primesce si desbate raportele comisiunilor delegate in siedint'a precedente.

3. Se aducu si se desbatu proiectele si motiunile, ce se facu in privint'a asociatiunei.

4. Se destina loculu si tempulu celei mai de aproape adunari generale.*)

Sibiu in 20. Iuniu 1871.

Comit. asoc. trans. pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.

*) Suntu poftite si celealte diuarie romane a reproduce in colónele sale acestu programu.

Ad Nr. 134—1871.

REGULAMENTU DE CONCURSU.

Art. I. Societatea Trancilvani'a crédia trei stipendia de cète 150—200 galbeni pre anu, cu incepere dela Octombrie 1871, pentru studia la una d'in universitatile d'in Franci'a, séu Itali'a (séu Belgi'a).

Art. II. Potu concurge la aceste stipendia junii romani de preste Carpati, fia d'in Transilvani'a séu d'in Bucovin'a, fia d'in tienutulu Satmarelui ori Maramurasiului, alu Urbei-mari séu alu Aradului, fia d'in Banatu, cari au terminat celu puçinu clasele gimnasiiali si au facutu esamenulu de maturitate.

Art. III. Concurrentii se voru adresa mai antaiu la una d'in cele trei societati literarie de preste Carpati, d'in Sibiu, Aradu si Cernauti, cu petitiune, pre langa care voru alaturá testimoniu de maturitate, actu de botezu, testimoniu de paupertate si certificatu medicalu. Ei voru arata totu-odata in petitiune, speciatatea la care au mai multa aplecare.

Art. IV. Comitetetele respective ale societatilor literarie romane de preste Carpati voru binevoi a inaintá comitetului societatii Transilvani'a d'in Bucuresci, numele impreuna cu actele relative ale aceloru concurrenti, pre carii voru gasi mai demni, de a obtiné stipendiale cocietatii Transilvanii'a, binevoindu a face tóte observatiunile si lamuririle necessarie, in privint'a fiacarua d'intre cei recomandati.

Art. V. Comitetulu societatii Transilvani'a va designa pre stipendisti d'intre cei recomandati.

Alegerea obiectelor studielor, precum si a institutului, unde au a se face studiele, apartiene comitetului societatii. Unulu d'in stipendisti, se va trimete pentru montanistica, alu doilea la scól'a de punti si siosele (Ecole des ponts et chausées), ér alu treilea pentru o alta scientia essacta.

Art. VI. Liberi suntu concurrentii a se adresa si de-a dreptulu cáttra comitetulu societatii Transilvani'a, si comitetulu va poté designá si d'in acestia intru cátlu nationalitatea si meritulu loru n'aru fi supuse neci unei indoieri.

Art. VII. Cei designati de cáttra comitetulu societatii Transilvani'a, voru da in scrisu, că au luat actu de dorint'a societatii expresa in art. 4 d'in statute.

Art. VIII. Ei voru fi datori a trimete regulatul la comitetu certificatu de studie in tóta form'a, cari déca n'aru responde asteptarii, stipendiulu li s'ar poté retrage.

Acestu regulamentu se aduce la cunoscient'a publica, cu aceea observare, că aceli concurrenti, carii si-aru trimete si adresá petitiunile loru la subsemnatul comitetu, se grabésca a le inaintá incóce pâna la 15. Augustu 1871 dupa calendariulu nou.*)

Sibiu in 20. Iuniu 1871.

Comitetulu asoc. trans. pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom.

*) Suntu rogate si celealte diuarie romane a reproduce in colónele sale acestu regulamentu.

A V I S A R E.

In urm'a conclusului d'in 14. Iuniu a. c. alu comitetului arangiatoriu pentru primirea adunarei gen. a asociat. rom. trans., tienende in urbea Fogarasiu la 7. si 8. Augustu a. c., suntu cu onore rugati toti acei p. t. domni, cari voru voi se participe la siedintele adunarei numite, ca se binevoiesca a se insinua la subserisulu primariu urbanu, presedintele acelui comitetu, celu multu cu doue septemani inainte de tienerea siedintelor, si adeca pana in 26. Iuliu a. c. insemnandu detaiatu, ca cumu voiescu a participa, singuri, seu cu stimatele familie?

Toti acei spectati ospeti insinuati, cari vorn sosi de catra Sibiuu, isi voru potrivit castigata informatiune despre cuartirulu degia procuratu la localulu postei reg. ung. d'in locu, er aceia cari voru veni de catra Brasovu, la otelulu „Cetatea Parisu“ asemenea d'in locu.

Fogarasiu in 22. Iuniu 1871.

Georgiu P. Fogarasianulu.

B i b l i o g r a f i a.

CALEATORIA DOMNITORIULUI CAROLU I. IN STRAINATATE. Bucuresci 1869. In tipografi'a Ion Weiss, 8^o, pag. 364.

Descrierea acestei caletorii este d'in a. 1869, insocita de auctoriulu ei mai preste totu de numerose reflessiuni politice, care si merita attentiunea lectorilor.

Dela dn. I. M. Riurenu, barbatu neobositu intru inaintarea culturei morale a generatiunilor tene-relle, era mai venira acestea carti:

CEI DOI FRATI. D'in bibliothec'a de lectura pentru junimea de ambele-sexe, elaborata dupa diferti autori. Sciere aprobată de onor. ministeriu alu cultelor si instructiunei publice. Bucuresci 1870.

CELE DOUE SURORI, seu frumos'a si urita urmate de alte cinci istorioare. Bucuresci 1870.

DESPRE DATORIILE COPIILORU catra parentii loru. A treia editiune. Bucuresci 1870.

Invitare de prenumeratiune la opulu intitulat: „Cursu de practica gradinaritului.“

Mi se sfasia anim'a vediendu, catu de puçinu se folosesce poporulu nostru de aeventarile economiei de campu preste totu si de ale gradinaritului in parte, care domicilanduse mai de aprópe in sinulu lui, l'ar provedé cu o sorginte de stare materiala cu multu mai buna si mai secura. Deci m'am decisu a contribui, dupa catu mi érta poterile, spre inaintarea scopului acestuia, prin darea la lumina deocamdata a

unui „Cursu de practica gradinaritului“, care terenul inca reclama la noi unu ajutoriu alu scientiei si alu experientiei aflate de cei ce aplicara de tempuriu cultura mai rationaria a pamantului.

Opulu e compusu intr'unu stilu catu se poate mai populariu, s'a depus in elu numai praceea intarita de scientia si experientia. Elu va fi unu amicu sinceru pentru toti, cati voru voi alu consultá in orice afaceri ale gradinariei practice.

Cursulu se imparte in 2 parti: I. Cultivarea si pastrarea tuturor legumilor si verdetiurilor, folosirea loru in economia casnica, cumu se inventara si convertira in usulu omenescu prin experientia cea mai probata pana in tempulu de fatia, adaoginduse si unele indrumari la prepararea si conservarea medieloru de traiu, cumu si regule dietetice.

II. Prasirea, nobilitarea si cultivarea pomilor in starea producatoria, conversarea si intrebuntiarea pomeloru cu celu mai mare castigu si folosu.

Opulu va consta d'in 6 pote si 8 cole tiparite in octavu, si totusi pretiulu lui se defige numai la 60 cr. v. a., pentru Romania 2 lei n.

D'in cauza lipsei de midiuloc de pentru edarea lui me aflu necesitat a contare pre sprijinulu onor. publicu, pe calea prenumeratiunei. Cu deosebire contezu la sprijinulu d'in partea inventatorilor populari, cari nu se potu lipsi de acestu cursu, deca voru, ca se midiulocesa si progrese practice cu inlesnirea traiului vietiei poporului si cu contribuirea la inavutirea lui.

Aflandu o sprijinire caldura, voiu deveni in stare a provadé opulu si cu ilustratiunile cele mai chiare, dupa renumitulu gradinaru francesu, Breuil, asia, ca se nu remana nimica de doritul, atatu catu privesce la perfectiunea, catu si la chiaritatea lui.

Ca se nu se cugete, ca dora eu amblu dupa castigu, declaru, ca pe catu se voru afla mai multi abonanti, pe atatu voru scade pretiulu opului, in favorea inlesnirei procurarei lui. Vreunu prisosu eventuale se va alaturá la fondulu pentru latirea cunoscintelor agronomice, care se afla inceputa in administratiunea asociatiunei trans. romane.

La 10 exemplarile se va da unul gratis, si librariilor, cari voru aduna prenumeranti, li se va da rabatu 15 procentu.

Banii de prenumeratiune rogu a se trimete prin redactiunea „Gazetei Transilvaniei“, la subserisulu. Economia celu mai mare castigu; adese cu cele mai mici posibile midiuloci se seceră celu mai mare folosu.

Suntu rogati dea toti prea on. dd. protopopi romani fara distinctiune, ca se binevoiesca a stringe prenumeratiune in tractele ddsale cu invitare caldura la impartasire, scutinduse in chipulu acesta si singuritele porturi postali in acesta afacere.

Domnii abonanti, cari voru prenumera de-a dreptulu, se binevoiesca a ne trimete numele, loculu locuintei si post'a cea mai aprópe scrisa chiaru.

Terminulu prenumeratiunei se defige pe 6 septemani, dela publicarea d'antaia, candu opulu se va si pune sub tipariu cu ajutoriulu redactiunei „Gazetei Transilvaniéi“, si va costá apoi pentru neabonati 80 cr., era pentru Romania 3 lei n.

Speru, ca cu esirea acestui opu va disparé lipsa si lacuna cea daunatoasa pe campulu gradinaritului.

Brasovu in 10. Aprile (29. Martiu) 1871.

Georgiu Vintila mp.,
absol. de agricultura.